

ABG

mit

Fahrzeug- zuordnungsliste

für

Gurttyp

Rallye 3/3J



SCHROTH und SCHROTH-asm sind eingetragene Warenzeichen der SCHROTH Safety Products GmbH, Germany.

Für das SCHROTH-asm System wurden Patente in mehreren europäischen Staaten sowie USA und Japan angemeldet bzw. erteilt.

Die Urheberrechte liegen bei der SCHROTH Safety Products GmbH, Germany.

Vervielfältigungen, auch auszugsweise, gleich welchen Verfahrens, sind nur mit deren schriftlicher Genehmigung erlaubt.

© 2002, SCHROTH Safety Products GmbH, Arnsberg, Germany

Printed in Germany

Dieses Heft mit ABG und Fahrzeugzuordnungsliste **muß** immer im Fahrzeug mitgeführt werden, wenn der Gurt nicht in die Fahrzeugpapiere eingetragen ist.

Nichtmitführen stellt eine Ordnungswidrigkeit gegen §19 Abs.4 StVZO dar (Verwarnungsgeld).

EA 2.1.0

Schutzgebühr: 5,- €

Stand: 01/2002

Fahrzeugteil : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 3 / Rallye 3J
 Antragsteller : SCHROTH Safety Products GmbH, D-59714 Arnsberg

EINBAUBERICHT

Prüfung der Einbaulage von Hosenträgergurten in Personenkraftwagen als Anlage zur Prüfung gemäß

ECE-R 16

vom : 01.12.1970

einschließlich aller Änderungen bis

Änd. 04 Ergänz. 8

vom : 04.02.1999

Bisher erteilte	
ECE - Genehmigung Rallye 3	: E1-16R-0439003 NT VI
ECE - Genehmigung Rallye 3J	: E1-16R-0439004 NT VI

- Gliederung des Einbauberichts :
1. Allgemeine Angaben zur Prüfung und zum Prüfobjekt
 2. Prüfprotokoll
 3. Bemerkung zum Prüfobjekt
 4. Anlagen
 5. Schlussbescheinigung

Fahrzeugteil : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 3 / Rallye 3J
 Antragsteller : SCHROTH Safety Products GmbH, D-59714 Arnsberg

1. Allgemeine Angaben zur Prüfung und zum Prüfobjekt

1.1. Allgemeine Angaben zur Prüfung

Es wurde der Einbau der Hosenträgergurte Typ Rallye 3 / Rallye 3J in diverse Fahrzeugtypen geprüft

1.1.1. Auftraggeber : SCHROTH Safety Products GmbH

1.1.2. Eingangsdatum des Prüfgegenstandes : Oktober 1999

1.1.3. Datum der Prüfung : Oktober 1999 bis April 2000

1.1.4. Ort der Prüfung : Köln und Arnsberg

1.2. Allgemeine Angaben zum Prüfobjekt

1.2.1. Hersteller : SCHROTH Safety Products GmbH
 Im Ohl 14
 59757 Arnsberg

1.2.2. Typ : Rallye 3 und Rallye 3J

1.2.3. Technische Beschreibung : Der Begriff Hosenträgergurt umfasst den 3-Punkt-Statik-Hosenträgergurt als Doppel-Schultergurt / Endgurt in Verbindung mit einem Beckengurt. Der Gurt weist zwei Becken- und eine gemeinsame Schultergurtbefestigung auf. Die Befestigung der Gurtbänder erfolgt mittels Beschlägen. Das Gurtschloß trennt den Beckengurt. In dem der Fahrzeugmitte zugewandten Schultergurt ist eine mit einer Abdeckkappe versehene Gurtschlaufe eingenäht. Der Gurt besitzt in beiden Schultergurten und in beiden Beckengurtteilen eine Längenverstellung. Beim Typ Rallye 3 ist zwischen den Schultergurten und dem Endgurt ein Trennschloß angeordnet. Es kommen wahlweise Schultergurtpolster und Verstellgriffe zur Anwendung. Die Verstellgriffe werden in die Schlaufen an den Enden der Gurtlaschen zur Erleichterung der Handhabung der Längenverstellung eingeschoben. Weitere Einzelheiten zu den Gurten sind der Bauartgenehmigung zu entnehmen.



16. Dieser Mitteilung ist ein Verzeichnis der Unterlagen zur Genehmigung beigelegt, die bei der Behörde, die die Genehmigung erteilt hat, hinterlegt und auf Anforderung erhältlich sind.
Annexed to this communication is a list of documents in the approval file deposited at the administration services having delivered the approval and which can be obtained upon request.

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
By-clauses and informations to legal remedy

Gutachten mit Anlagen
Test report with enclosures

1 Gutachten zum Verwendungsbereich
Test report concerning range of application

29 Anlagen zum Verwendungsbereich
Annexes concerning range of application

1 Zeichnung
Drawing



E1

Mitteilung über die Erweiterung

für einen Typ eines Sicherheitsgurtes oder eines Rückhaltesystems für erwachsene Personen in Kraftfahrzeugen nach der Regelung Nr. 16

Communication concerning approval extended

of a type of safety-belt or restraint system for adult occupants of power-driven vehicles, pursuant to Regulation No. 16

Nr. der Genehmigung:
Approval No.:
0439004

Nr. der Erweiterung:
Extension No.:
08

1. **Schulterdoppelgurt mit Beckengurt (H-Gurt) und Energieaufnahmeinrichtung (Se)**
Harness belt with lap belt and shoulder straps (H-belt) fitted with energy absorber (Se)
2. **Fabrik- oder Handelsmarke:**
Schroth
3. **Bezeichnung des Gurttyps oder des Haltesystems durch den Hersteller:**
Manufacturer's designation of the type of belt or restraining system:
Rallye 3 J
4. **Name und Anschrift des Herstellers:**
Manufacturer's name and address:
SCHROTH Safety Products GmbH
D-59757 Arnsberg
5. **Gegebenenfalls Name und Anschrift des Vertreters des Herstellers:**
If applicable, name of his representative:
entfällt
not applicable



Nummer der Genehmigung:
0439003

Nummer der Erweiterung:
08

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Die sich aus der Genehmigung ergebenden Pflichten gelten sinngemäß auch für die Erweiterung. In den bisherigen Genehmigungsunterlagen treten die aus dieser Erweiterung ersichtlichen Änderungen bzw. Ergänzungen ein.

Die Sicherheitsgurte dürfen auch

mit einem geänderten Haltebeschlagn

entsprechend den beiliegenden Prüfunterlagen sowie nur zur Verwendung als äußere Vordersitzgurte zum nachträglichen Einbau in die in den Anlagen aufgeführten Kraftfahrzeuge der dort genannten Firmen unter Berücksichtigung der jeweils gemachten Auflagen feilgeboten werden.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestr. 16, D-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

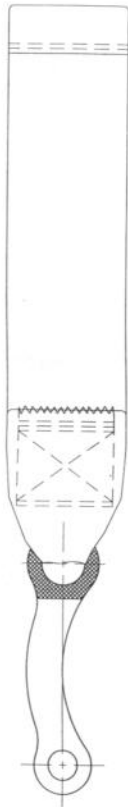


6. **Anschrift:**
Address:
(s. Punkt 4. und 5.)
(s. paragraph 4. and 5.)
7. **Zur Genehmigung vorgelegt am:**
Submitted for approval on:
05.07.2000
8. **Technischer Dienst:**
Technical service conducting approval tests:
Staatliche Materialprüfungsanstalt Universität Stuttgart
D-70511 Stuttgart
9. **Datum des Gutachtens des Technischen Dienstes:**
Date of test report issued by that service:
26.07.2000
10. **Nummer des Gutachtens des Technischen Dienstes:**
Number of test report issued by that service:
949 012 102 M1/AJ
11. **Die Genehmigung wird erweitert für die Verwendung in einem bestimmten Fahrzeugtyp oder in bestimmten Fahrzeugtypen**
Approval extended for use in a particular vehicle or in particular types of vehicles
12. **Anbringungsstelle des Genehmigungszeichens und Art der Kennzeichnung:**
Position and nature of the marking:
Kunststoffdatenträger über einen der Schultergurte geschoben
Data carrier of plastic material slipped over one of the shoulder belts
13. **Ort:** D-24932 Flensburg
Place:
14. **Datum:** 23.08.2000
Date:
15. **Unterschrift:** Im Auftrag
Signature:

Budde

(Budde)





Montagehilfe:
Bundbuchse S 29

Art.-Nr. 00160 bis 00162
fortlaufende Nummerierung
für die Farbe des Gurt-
bandes

Schultergurt nach ECE R 16		Ausföhrungs-Endgurt	
Typ	Material	Typ	Material
1995	XY	XY	XY
1996	XY	XY	XY
1997	XY	XY	XY
1998	XY	XY	XY
1999	XY	XY	XY
2000	XY	XY	XY
2001	XY	XY	XY
2002	XY	XY	XY
2003	XY	XY	XY
2004	XY	XY	XY
2005	XY	XY	XY
2006	XY	XY	XY
2007	XY	XY	XY
2008	XY	XY	XY
2009	XY	XY	XY
2010	XY	XY	XY
2011	XY	XY	XY
2012	XY	XY	XY
2013	XY	XY	XY
2014	XY	XY	XY
2015	XY	XY	XY
2016	XY	XY	XY
2017	XY	XY	XY
2018	XY	XY	XY
2019	XY	XY	XY
2020	XY	XY	XY
2021	XY	XY	XY
2022	XY	XY	XY
2023	XY	XY	XY
2024	XY	XY	XY
2025	XY	XY	XY
2026	XY	XY	XY
2027	XY	XY	XY
2028	XY	XY	XY
2029	XY	XY	XY
2030	XY	XY	XY
2031	XY	XY	XY
2032	XY	XY	XY
2033	XY	XY	XY
2034	XY	XY	XY
2035	XY	XY	XY
2036	XY	XY	XY
2037	XY	XY	XY
2038	XY	XY	XY
2039	XY	XY	XY
2040	XY	XY	XY
2041	XY	XY	XY
2042	XY	XY	XY
2043	XY	XY	XY
2044	XY	XY	XY
2045	XY	XY	XY
2046	XY	XY	XY
2047	XY	XY	XY
2048	XY	XY	XY
2049	XY	XY	XY
2050	XY	XY	XY
2051	XY	XY	XY
2052	XY	XY	XY
2053	XY	XY	XY
2054	XY	XY	XY
2055	XY	XY	XY
2056	XY	XY	XY
2057	XY	XY	XY
2058	XY	XY	XY
2059	XY	XY	XY
2060	XY	XY	XY
2061	XY	XY	XY
2062	XY	XY	XY
2063	XY	XY	XY
2064	XY	XY	XY
2065	XY	XY	XY
2066	XY	XY	XY
2067	XY	XY	XY
2068	XY	XY	XY
2069	XY	XY	XY
2070	XY	XY	XY
2071	XY	XY	XY
2072	XY	XY	XY
2073	XY	XY	XY
2074	XY	XY	XY
2075	XY	XY	XY
2076	XY	XY	XY
2077	XY	XY	XY
2078	XY	XY	XY
2079	XY	XY	XY
2080	XY	XY	XY
2081	XY	XY	XY
2082	XY	XY	XY
2083	XY	XY	XY
2084	XY	XY	XY
2085	XY	XY	XY
2086	XY	XY	XY
2087	XY	XY	XY
2088	XY	XY	XY
2089	XY	XY	XY
2090	XY	XY	XY
2091	XY	XY	XY
2092	XY	XY	XY
2093	XY	XY	XY
2094	XY	XY	XY
2095	XY	XY	XY
2096	XY	XY	XY
2097	XY	XY	XY
2098	XY	XY	XY
2099	XY	XY	XY
2100	XY	XY	XY



Mitteilung über die Erweiterung

für einen Typ eines Sicherheitsgurtes oder eines Rückhaltesystems für erwachsene Personen in Kraftfahrzeugen nach der Regelung Nr. 16

Communication concerning approval extended

of a type of safety-belt or restraint system for adult occupants of power-driven vehicles, pursuant to Regulation No. 16

Nr. der Genehmigung:
Approval No.:
0439003

Nr. der Erweiterung:
Extension No.:
08

1. **Schulterdoppelgurt mit Beckengurt (H-Gurt) und Energieaufnahmeinrichtung (Se)**
Harness belt with lap belt and shoulder straps (H-belt) fitted with energy absorber (Se)
2. **Fabrik- oder Handelsmarke:**
Trade name or mark:
Schroth
3. **Bezeichnung des Gurttyps oder des Haltesystems durch den Hersteller:**
Manufacturer's designation of the type of belt or restraining system:
Rallye 3
4. **Name und Anschrift des Herstellers:**
Manufacturer's name and address:
SCHROTH Safety Products GmbH
D-59757 Arnsberg
5. **Gegebenenfalls Name und Anschrift des Vertreters des Herstellers:**
If applicable, name of his representative:
entfällt
not applicable



- 2 -

6. **Anschrift:**
Address:
(s. Punkt 4. und 5.)
(s. paragraph 4. and 5.)
7. **Zur Genehmigung vorgelegt am:**
Submitted for approval on:
05.07.2000
8. **Technischer Dienst:**
Technical service conducting approval tests:
Staatliche Materialprüfungsanstalt Universität Stuttgart
D-70511 Stuttgart
9. **Datum des Gutachtens des Technischen Dienstes:**
Date of test report issued by that service:
26.07.2000
10. **Nummer des Gutachtens des Technischen Dienstes:**
Number of test report issued by that service:
949 012 092 M1/Aj
11. **Die Genehmigung wird erweitert für die Verwendung in einem bestimmten Fahrzeugtyp oder in bestimmten Fahrzeugtypen**
Approval extended for use in a particular vehicle or in particular types of vehicles
12. **Anbringungsstelle des Genehmigungszeichens und Art der Kennzeichnung:**
Position and nature of the marking:
Kunststoffdatenträger über einen der Schultergurte geschoben
Data carrier of plastic material slipped over one of the shoulder belts
13. **Ort:**
Place:
D-24932 Flensburg
14. **Datum:**
Date:
23.08.2000
15. **Unterschrift: Im Auftrag**
Signature:

Budde

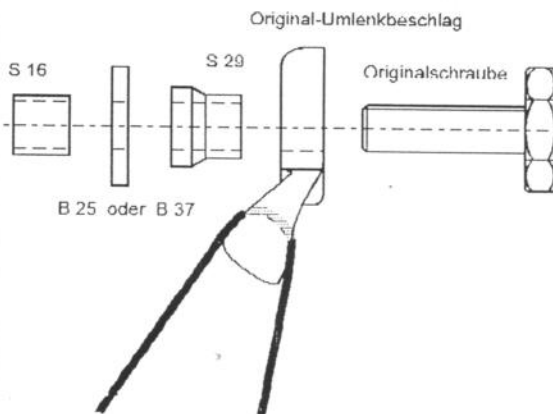
(Budde)



SCHROTH®

Montagefolge mit Hülse S 29

für Ford Fiesta und Mazda 121, ab Bj. 96



PIN 00077

Alle Kunden durch Gleichzeitigkeit versenden
(für max. 500 N/m²)

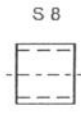
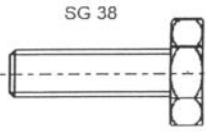
E13-16R-040396 Ext. VIII
Société Nationale de Contrôle Technique-Homologation
L-5301 SANDWELLER (Luxembourg)
Autorité Qualité certifiée COFRAC EN 4501
Autorisation N° 54922 (Portée correspondance aux données)

Gezeichnet nach: Nr. 10.000.000		Erstellung	
1996	29.10	Endbeschlag	
Bearbeitet		1.4301	
Geprüft		1:1	
Zeichnungs-Nr.		B 37	
A-Ind		A4	

SCHROTH®

Montagesatz

mit Hülse S 8 und Schraube SG 38

für Fiat Cinquecento

PIN 00070

663N0070.06
Anlage 3
Blatt 2

Art.-Nr. 00077

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten!		Benennung		Gewicht	
Allgemeintoleranzen nach DIN		xy		xy	
1996	Datum	Name		Werkstoff	
	29.10	xy		xy	
	29.10	xy		Maßstab	
		xy		xy	
Carl F. Schroth GmbH Postfach 2440 59714 Arnsberg Tel. 02932-9742-27 Fax 02932-9742-42				Zeichnungs-Nr.	
				A-Ind	
				Format	
				A4	
A-Ind		Änderungs-Nr.		Datum	
				Ersatz für Zeichnung	



Fahrzeugteil : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 3 / Rallye 3J
 Antragsteller : SCHROTH Safety Products GmbH, D-59714 Arnsberg

Anlage 2

1. Verwendungsbereich (Forts.)

o: Kombination zulässig - : Kombination nicht zulässig * : Änderungen im Nachtrag

Fahrzeughersteller	Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung des Endgurts an: C-Säule	Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien-Sitz	Sondersitz	Auflagen siehe 2.
VW (Forts.)							
Passat, -Variant	35I	E657	-	o	C,D,E,F,G,H,I,J,K,O, P,Q,R,S,T		A,0,2,3
	35I	E657/1	-	o	F,H,I,J,K,O,P,Q,R,S, T		A,0,2,3
Passat syncro, Passat Variant syncro	35I-299	E960	-	o	F,H,I,J,K,O,P,Q,R,S, T		A,0,2,3
Polo, Derby, Audi 50	86	9292	o	-	A,B		A,0,1,2,3
		9292/1	o	-	A,B,C,D,E,F,H,I,J,K, T		A,0,1,2,3
Polo, -Coupé, Derby	86C	C292 C292/1 C292/2	o	-	F,H,I,J,K,T		A,0,1,2,3
Polo	6N	G774	o	o	F,H,I,J,K,O,P,Q,R,S, T		A,0,1,2,3
Polo, -Classic	6KV	e9*93/81*0008*..	o	o	H,I,J,K,O,P,Q,R,S,T		A,0,1,2,3
Scirocco	53	9033	o	-	A,B		A,0,1,2,3
		9033/1	o	-	-		A,0,1
	53B	C116	o	o	A,B,C,D,E,F,G,I,J,K,T		A,0,1,2,3, 10
		C116/1 C116/2	o	o	B,C,D,E,F,G,I,J,K,T		A,0,1,2,3, 10

1. Auflagen

- 0 Allgemeines
 Sitze ohne Kopfstützen oder Sitze, deren Kopfstützen in die Rückenlehne integriert sind und die keine serienmäßigen Durchbrüche für die Durchführung der Schultergurte aufweisen, sind in Kombination mit Hosenträgergurten generell nicht zulässig.
- 1 Befestigung des Retraktors an der C-Säule (oberer, äußerer Verankerungspunkt des äußeren, hinteren Sitzplatzes der entsprechenden Seite) in Verbindung mit den Seriensitzen für Fahrer und Beifahrer. Sondersitze, gleich welchen Herstellers und Typs, sind in diesem Zusammenhang zulässig, soweit gültige straßenverkehrsrechtliche Vorschriften (§19 in Verb. mit §§ 30 und 35a StVZO) vom Sondersitz hinsichtlich seiner Maße, Festigkeit und Adaption am Fahrzeug erfüllt sind.



Fahrzeugteil : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 3 / Rallye 3J
 Antragsteller : SCHROTH Safety Products GmbH, D-59714 Arnsberg

Anlage 2

- 2 Befestigung des Retraktors/Endgurtes an Beckengurtverankerungen der Rücksitze bei Fahrzeugen mit:
 - 5 Sitzplätzen: - für den Fahrersitz den linken Verankerungspunkt des hinteren, mittleren Sitzplatzes,
 - für den Beifahrersitz den rechten Verankerungspunkt des hinteren, mittleren Sitzplatzes,
 - 4 Sitzplätzen: - die innere Beckengurtverankerung des hinteren Sitzplatzes der entsprechenden Seite
- 3 Die folgenden Sondersitze sind gemäß der Fahrzeugzuordnung **zulässig** und **nicht eintragungspflichtig**.

Die Auflagen der jeweiligen Sitz-ABE sind zu beachten!

Die folgenden Sondersitze sind **eintragungspflichtig** und nur dann zulässig, wenn für den Fahrzeugtyp:

- in der Spalte "Befestigung des Retraktors an Beckengurtverankerung in Verbindung mit Originalsitz ein "o" eingetragen ist oder
- in der Spalte "Befestigung des Retraktors an Beckengurtverankerung in Verbindung mit Sondersitz mindestens ein Buchstabe z.B. ein "A" eingetragen ist.

Diese Sitze sind nur hinsichtlich ihrer Eignung in Verbindung mit Hosenträgergurten geprüft. Die Erfüllung sonstiger straßenverkehrsrechtlicher Vorschriften (§19 in Verb. mit §§ 30 und 35a StVZO), die den Sondersitz, seine Maße, Festigkeit und Adaption am Fahrzeug betreffen, wurde nicht geprüft.

In diesem Fall ist das Fahrzeug mit **Gurt und Sitz an einer technischen Prüfstelle für den Kraftfahrzeugverkehr vorzuführen**.

Hersteller	Typ/Verkaufsbezeichnung
A.T.U., 92637 Weiden	RS
Cobra Supraform Ltd., GB	Cobra S
	Cobra Instyle/Montreaux



Fahrzeugteil : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 3 / Rallye 3J
 Antragsteller : SCHROTH Safety Products GmbH, D-59714 Arnsberg

Anlage 2

Hersteller Typ/Verkaufsbezeichnung

- Weichers GmbH, 31582 Nienburg
 - 300
 - 301
 - 302
 - 303
 - 307
 - 403/413
 - 404/414
 - Protech Seating Limited
 - Hastings East Sussex, England
 - Corbeau GTS Recliner
 - Corbeau GTB Recliner
 - Corbeau Avanti Recliner
- 4 Einbau des Hosenträgergurtes nur in zweitürige Fahrzeuge möglich
- 5 Einbau des Hosenträgergurtes nur in viertürige Fahrzeuge möglich
- 6 Befestigung des Retraktors an Punkt C nicht möglich für Stufenheck-Variante
- 7 Befestigung des Retraktors an Punkt C nicht möglich für Kombi-Variante
- 8 Befestigung des Retraktors an Punkt C nur möglich für Fahrzeuge mit Stahldach
- 9 nur für Fahrzeuge mit kurzem Radstand
- 10 Befestigung des Retraktors an hinterem Beckengurtverankerungspunkt in Verbindung mit Seriensitzen vorne
- 11 Befestigung des Retraktors an Punkt C nicht möglich für Fahrzeuge mit 3-Punkt-Automatik-Gurten hinten
- 12 Nur in Verbindung mit Austauschseitengurt 00100 bis 00107 wobei die fortlaufende Nummerierung für die Farbe des Gurtbandes steht.
- 13 Bis 12.85
- 14 Ab 01.74
- 15 Bei "Befestigung des Retraktors an ... hinterem Beckengurtverankerungspunkt" ist entgegen der Angabe in Auflage 2 die äußere Verankerung des hinteren Sitzplatzes der entsprechenden Seite zu wählen.
- 16 Bei "Befestigung des Retraktors an ... hinterem Beckengurtverankerungspunkt" ist die Rücksitzbank umzuklappen.
- 16a Bei "Befestigung des Retraktors an den hinteren Beckengurtverankerungspunkten" ist die Rücksitzbank auszubauen.
- 17 Nur in Verbindung mit Austauschseitengurt 00150 bis 00157 beidseitig am Beckengurt, wobei die fortlaufende Nummerierung für die Farbe des Gurtbandes steht.
- 18 Nur in Verbindung mit Austauschseitengurt 00150 bis 00157 schwellerseitig am Beckengurt, wobei die fortlaufende Nummerierung für die Farbe des Gurtbandes steht.
- 19 Nur in Verbindung mit Ersatzbolzen 00095 schlossseitig am Beckengurt
- 20 Nur in Verbindung mit Hülse S 28 schlossseitig am Beckengurt
- 21 Hülse S 28 beidseitig am Beckengurt erforderlich
- 22 Befestigung des Retraktors an Punkt C nur möglich in 2-türigen Fahrzeugen
- 23 Nicht möglich für Kombiausführungen
- 24 Nicht für Fahrzeuge mit Gurtschloß am Sitz
- 25 Nur in Verbindung mit Montagesatz 00070 schwellerseitig am Beckengurt
- 26 Nur in Verbindung mit Bundbuche S 19 schlossseitig am Beckengurt
- 27 Zur Vermeidung der Auslösung der pyrotechnischen Gurtstrammer bzw. der im Seriensitz integrierten Seiten-Airbags muss die Batterie entsprechend den Angaben des Fahrzeugherstellers vor Montagebeginn abgeklemmt werden.
- 28 Die Montage des Retraktors an Punkt C ist nur möglich in Verbindung mit der Bundbuche S 29 und der Hülse S 16.
- 29 Die Montage des Automaten an Punkt C ist nur möglich in Verbindung mit Bundbuche S29 und Hülse S16.
- 30a Nur in Verbindung mit Austauschseitengurt 00190 bis 00197 schlossseitig, wobei die fortlaufende Nummerierung für die Farbe des Gurtbandes steht.



Fahrzeugteil : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 3 / Rallye 3J
 Antragsteller : SCHROTH Safety Products GmbH, D-59714 Arnsberg

Anlage 2

- 30b Nur in Verbindung mit Austauschseitengurt 00190 bis 00197 schwellerseitig, wobei die fortlaufende Nummerierung für die Farbe des Gurtbandes steht.
- 31 Nur mit Hülse S28 schwellerseitig am Beckengurt.
- 32 Nur mit Montagesatz 00051 schwellerseitig am Beckengurt.
- 33 Die Montage des Rallye 3J ist am Punkt D nicht möglich!
 Die Montage des Rallye 3 an Punkt D ist nur möglich in Verbindung mit Austauschendgurt 00210 bis 00217, wobei die fortlaufende Nummerierung für die Farbe des Gurtbandes steht.
- 34a Die Montage des Rallye 3J ist am Punkt C nicht möglich!
 Die Montage des Rallye 3 an Punkt C ist nur möglich in Verbindung mit Austauschendgurt 00200 bis 00207, wobei die fortlaufende Nummerierung für die Farbe des Gurtbandes steht.
- 34b Die Montage des Rallye 3J ist am Punkt D nicht möglich!
 Die Montage des Rallye 3 an Punkt D ist nur möglich in Verbindung mit Austauschendgurt 00200 bis 00207, wobei die fortlaufende Nummerierung für die Farbe des Gurtbandes steht.
- 35 Das Originalgurtschloß einschließlich der Sicherheitsolive (VW-Bezeichnung: Mondfahre) darf bei der Demontage des Seriengurtes nicht ausgebaut oder entfernt werden.
- A Werden Seriensitze mit integriertem Seitenairbag oder Sitzplatzbelegungserkennung gegen Sondersitze ausgetauscht, so sind die Auflagen der Sitz-Genehmigung unbedingt einzuhalten, da sonst ebenfalls die Funktion weiterer Sicherheitseinrichtungen gestört wird. Pyrotechnische Gurtschloßstraffer dürfen auf keinen Fall ausgebaut werden, da sonst die Funktion wichtiger weiterer Sicherheitseinrichtungen, wie z.B. der Airbags gestört wird.



Fahrzeugteil : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 3 / Rallye 3J
 Antragsteller : SCHROTH Safety Products GmbH, D-59714 Arnsberg

Anlage 2

1. Verwendungsbereich (Forts.)

o: Kombination zulässig - : Kombination nicht zulässig * : Änderungen im Nachtrag

Fahrzeughersteller Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	C- Säule	Befestigung des Endgurts an: Beckengurtverankerung in Verbindung mit Serien- Sitz	Auflagen siehe 2.
Skoda (CS)	8004				
Felicia	791	G952 e11*93/81*0011*..	-	-	J,T A,0,3,5,23 *
Subaru Fuji Heavy/J	7106				
Justy	KAD	D678 D678/1	o	-	C,E,F,G,I,J A,0,1,2,3
	JMA	H135	o	-	F,H,I,J A,0,1,2,3
	MS	e6*93/81*0028*..	o	-	- A,0,1
Sedan L1800	LAC	D701 D701/1	o	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T A,0,1,2,3
Station L 1800, Superstation L 1800	LANK	D702 D702/1	-	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T A,0,2,3
L 1800 XT Allrad	XT	D992	o	-	- A,0,1
Suzuki/J	7102				
Camri Int./Can	1909				
Santana Mot. S.A./E	7612				
Samurai	SJ	C523/2	o	-	C,D,E,J,K,T A,0,1,2,3, 8,9,15
Swift	AA	D351 D351/1	o	-	C,E,J A,0,1,2,3 A,0,1
	EA	E986	o	-	C,E,F,G,H,I,J A,0,1,2,3
	Suzuki MA	G838	o	-	F,H,I,J A,0,1,2,3
	MA	e6*93/81*0027*..	o	-	- A,0,1
Vitara	ET	E935	o	-	- A,0,1,2,4
Vitara 5-türer	ET	E935	o	-	- A,0,1,18, 24
Suzuki Vitara	Suzuki TA	F839	o	-	- A,0,1,2,4
Toyota/J	7104				
Toyota/B	5013				
Camry	V2	E501 E501/1	o	-	- A,0,1
Carina II	T17	E868	o	-	- A,0,1



Fahrzeugteil : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 3 / Rallye 3J
 Antragsteller : SCHROTH Safety Products GmbH, D-59714 Arnsberg

Anlage 2

1. Verwendungsbereich (Forts.)

o: Kombination zulässig - : Kombination nicht zulässig * : Änderungen im Nachtrag

Fahrzeughersteller Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	C- Säule	Befestigung des Endgurts an: Beckengurtverankerung in Verbindung mit Serien- Sitz	Auflagen siehe 2.
VW	0600				
Volkswagen-VW	0603				
Bora	1J	e1*96/79*0071*.. e1*98/14*0071*..	o	o	J,K,T A,0,3,5,7, 27,35 *
Bora Kombi	1J	e1*96/79*0071*.. e1*98/14*0071*..	-	o	J,K,T A,0,3,5,7, 27,35 *
Käfer	11	2180/5 2180/6	o	-	A,B,C,D,E,J,K,T A,0,1,2,3 A,0,1
Käfer 1303	13	8303	o	-	A,B,C,D,E,J,K,T A,0,1,2,3
Corrado	53I	E664 E664/1	o	o	B,C,D,E,F,G,I,J,K,T A,0,1,2,3 A,0,1,2,3
Golf, Jetta	17	9138 9138/1 9138/2	o	-	A,B,C,D,E,F,G,I,J,K,T A,0,1,2,3 A,0,1,2,3
	17	9138/1 9138/2	o	-	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T A,0,1,2,3
	17CK	A123	o	-	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T A,0,1,2,3
	19E	D186 D186/1 D186/2	o	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, T A,0,1,2,3
Golf, Jetta syncro, Golf Country	19E-299	E083	o	o	C,E,F,G,H,I,J,K,T A,0,1,2,3
Golf Cabrio	155	B042 B042/1 B042/2	-	o	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T A,0,2,3,10 A,0,2,3,10
Golf, -Variant, Vento	1HX0	F804	-	o	F,H,I,J,K,O,P,Q,R,S, T A,0,2,3
Golf syncro, -Variant syncro	1HX1	G156 e1*92/53*0004*.. e1*93/81*0004*..	-	o	F,H,I,J,K,O,P,Q,R,S, T A,0,2,3 A,0,2,3
Golf, -Variant, Vento	1H	e1*96/79*0068*..	-	o	J,K,T A,0,2,3
Golf Cabrio	1EX0	G407	-	o	F,H,I,J,K,O,P,Q,R,S, T A,0,2,3



Fahrzeugteil : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 3 / Rallye 3J
 Antragsteller : SCHROTH Safety Products GmbH, D-59714 Arnsberg

Anlage 2

1. Verwendungsbereich (Forts.)

o: Kombination zulässig - : Kombination nicht zulässig * : Änderungen im Nachtrag

Fahrzeughersteller Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	C- Säule	Befestigung des Endgurts an: Beckengurtverankerung in Verbindung mit Serien- Sitz	Auflagen siehe 2.
Toyota	(Forts.)				
Celica	T16	E195	o	-	A,0,1
	T16F	E816	o	-	A,0,1
Corolla	E8C	D324	o	-	A,0,1
	E8B	D774	o	-	A,0,1
	E9	E659	o	-	A,0,1,2,3
Corolla	E10	G072 e6*93/81*0005*..	-	o	J,K,T A,0,2,3,23 *
			-	o	J,K,T A,0,2,3,23 *
Corolla 4WD	E9F	E896	o	-	A,0,1
Landcruiser	J7	D884 D884/1	o	-	B,C,D,E,H,I,J,K,T A,0,1,2,3
RAV 4	XA	G703	o	-	- A,0,1,9,18
	XA1	e4*93/81*0001*..	o	-	- A,0,1,9,18
Starlet	KP6	A855/1	o	-	- A,0,1
	P7	D773	o	-	- A,0,1
Supra	A7	E326	o	-	- A,0,1
4-Runner	N13	F355	o	-	F,H,I,J,K,T A,0,1,2,3
Vauxhall	2068				
Chevette	Chevette-Lim.	B871	o	-	- A,0,1
	Chevette	B872	o	-	- A,0,1
Volvo/NL	9629				
Netherlands Car/NL	9644				
340 bis 360	343500	A073 A073/1 A073/2	-	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T A,0,2,3
	344500	D174	-	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T A,0,2,3
440	KX	E934	o	-	- A,0,1
460	LX	F390	o	-	- A,0,1



Fahrzeugteil : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 3 / Rallye 3J
 Antragsteller : SCHROTH Safety Products GmbH, D-59714 Arnsberg

Anlage 2

1. Verwendungsbereich (Forts.)

o: Kombination zulässig - : Kombination nicht zulässig * : Änderungen im Nachtrag

Fahrzeughersteller Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	C- Säule	Befestigung des Endgurts an: Beckengurtverankerung in Verbindung mit Serien- Sitz	Auflagen siehe 2.
VW	(Forts.)				
Golf Cabrio	1E	e1*96/79*0070*.. e1*98/14*0070*..	-	o	J,K,T A,0,2,3 *
			-	o	- A,0
Golf Citystrome	1HX0E	G966	-	o	F,H,I,J,K,O,P,Q,R,S, T A,0,2,3
Golf (2Türer)	1J	e1*96/79*0071*.. e1*98/14*0071*..	o	o	J,K,T A,0,3,4, 27,30b, 34a,35 *
Golf (4Türer)	1J	e1*96/79*0071*.. e1*98/14*0071*..	-	o	J,K,T A,0,3,5, 27,35 *
Golf Kombi	1J	e1*96/79*0071*.. e1*98/14*0071*..	-	o	J,K,T A,0,3,5, 27,35 *
Lupo	6X	e1*97/27*0085*.. e1*98/14*0085*..	o	-	J,K,T A,0,3,4, 27,34a,35 *
New Beetle	9C	e1*96/79*0106*.. e1*98/14*0106*..	o	o	J,K,T A,0,3,4, 27,30b,35 *
Passat	32	8697/1	o	-	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T A,0,1,2,3
Passat, -Variant	32	8697/2	o	-	A,B,C,D,E,F,H,I,J,K, T A,0,1,2,3
Passat Variant	33	8938/1	o	-	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T A,0,1,2,3
Passat D, -Variant	32CK	A235	o	-	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T A,0,1,2,3
Passat Variant	32B	B870	-	o	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T A,0,2,3
		B870/1	-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, T A,0,2,3
Passat Stufenheck, Santana	32B	B870 B870/1	o	o	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T A,0,1,2,3 A,0,1,2,3
Passat Variant syncro	32B-299	D522	-	o	- A,0,2,3



Fahrzeugteil : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 3 / Rallye 3J
 Antragsteller : SCHROTH Safety Products GmbH, D-59714 Arnsberg

Anlage 2

1. Verwendungsbereich (Forts.)

o: Kombination zulässig - : Kombination nicht zulässig * : Änderungen im Nachtrag

Fahrzeughersteller	Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	C-Säule	Befestigung des Endgurts an: Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien-Sitz	Sondersitz	Auflagen siehe 2.
Opel (Forts.)							
Vectra	Vectra-A	E947	-	o	C,E,F,G,H,I,J,K,L,M,N,O,P,Q,R,S,T		A,0,2,3
			-	o	F,H,I,J,K,L,M,N,O,P,Q,R,S,T		A,0,2,3
Vectra	Vectra-A-CC	E948	-	o	C,E,F,G,H,I,J,K,L,M,N,O,P,Q,R,S,T		A,0,2,3
			-	o	F,H,I,J,K,L,M,N,O,P,Q,R,S,T		A,0,2,3
	Vectra-A-X	E951	-	o	C,E,F,G,H,I,J,K,L,M,N,O,P,Q,R,S,T		A,0,2,3
		E951/1	-	o	F,H,I,J,K,L,M,N,O,P,Q,R,S,T		A,0,2,3
Vectra-B, Vectra-B-CC	J96	e1*93/81*0030*.. e1*95/54*0030*.. e1*98/14*0030*..	-	o	J,T		A,0,2,3,5,27,32
Vectra-B, Vectra-B-Caravan	J96/Kombi	e1*95/54*0044*.. e1*98/14*0044*..	-	o	J,T		A,0,2,3,5,27,32
Peugeot/F 3003							
106	1C	F888	o	-	-		A,0,1,20
			o	-	-		A,0,1,20
205	741A	D091 D091/1	o	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K,T		A,0,1,2,3
			o	o	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T		A,0,1,2,3
			o	o	C,E,F,G,H,I,J,K,T		A,0,1,2,3
			o	o	C,E,F,G,H,I,J,K,T		A,0,1,2,3
			o	o	C,E,F,G,H,I,J,K,T		A,0,1,2,3
205 Cabrio	741B	E174 E174/1 E174/2	-	o	C,E,F,G,I,J,T		A,0,2,3
			-	o	C,E,F,G,I,J,T		A,0,2,3
			-	o	F,H,I,J,K,T		A,0,2,3,20
306	7A	G264	-	o	F,H,I,J,K,T		A,0,2,3,20
			-	o	C,E,F,G,H,I,J,T		A,0,2,3



Fahrzeugteil : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 3 / Rallye 3J
 Antragsteller : SCHROTH Safety Products GmbH, D-59714 Arnsberg

Anlage 2

1. Verwendungsbereich (Forts.)

o: Kombination zulässig - : Kombination nicht zulässig * : Änderungen im Nachtrag

Fahrzeughersteller	Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	C-Säule	Befestigung des Endgurts an: Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien-Sitz	Sondersitz	Auflagen siehe 2.
Renault (Forts.)							
Clio	57	e2*93/81*0064*.. e2*98/14*0126*..	o	-	J,K,T		A,0,1,2,3 *
			-	o	-		A,0,2,3,4,27 *
Clio (2Türer)	B	e2*93/81*0126*.. e2*98/14*0126*..	-	o	-		A,0,2,3,5,27 *
			-	o	-		A,0,2,3,5,27 *
Clio (4Türer)	B	e2*93/81*0126*.. e2*98/14*0126*..	-	o	-		A,0,2,3,5,27 *
			-	o	-		A,0,2,3,5,27 *
Laguna	B56	G638 e2*93/81*0012*.. e2*98/14*0012*..	-	-	J,K,T		A,0,2,3,5,27 *
			-	-	J,K,T		A,0,3,4,27 *
Megane Cabrio	EA	e2*93/81*0103*.. e2*98/14*0103*..	-	o	J,K,T		A,0,3,5,27 *
			-	o	J,K,T		A,0,3,5,27 *
Megane Classic	LA	e2*93/81*0072*.. e2*98/14*0072*..	-	o	J,K,T		A,0,3,5,27 *
			-	o	J,K,T		A,0,3,5,27 *
Megane Coupé (Coach)	DA	e2*93/81*0009*.. e2*98/14*0009*..	-	o	J,K,T		A,0,3,4,27 *
			-	o	J,K,T		A,0,3,5,27 *
Megane	BA	e2*93/81*0010*.. e2*98/14*0010*..	-	o	J,K,T		A,0,3,5,27 *
			-	o	J,K,T		A,0,1,2,3 *
Twingo	C06	G391 e2*93/81*0071*.. e2*98/14*0071*..	o	-	H,J,K,M,N,O,P,S,T		A,0,1,2,3 *
			o	-	H,J,K,M,N,O,P,S,T		A,0,1,2,3 *
R 5	Renault 5	8331 8331/1	o	-	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J,K,T		A,0,1,2,3
			o	-	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K,T		A,0,1,2,3
		8331/2 8331/3	o	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T		A,0,1,2,3
R 5 Alpine	Alpine Renault A5	A314	o	-	-		A,0,1
			o	-	-		A,0,1
R 5 Alpine Turbo	122B	A314/1	o	-	-		A,0,1
			o	-	-		A,0,1,2,3
R 5	B/C40	D653 D653/1	o	-	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K,T		A,0,1,2,3
			o	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T		A,0,1,2,3
R 5 Turbo	B/C40S	D768	o	-	-		A,0,1
			o	-	-		A,0,1



Fahrzeugteil : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 3 / Rallye 3J
 Antragsteller : SCHROTH Safety Products GmbH, D-59714 Arnsberg

Anlage 2

1. Verwendungsbereich (Forts.)

o: Kombination zulässig - : Kombination nicht zulässig * : Änderungen im Nachtrag

Fahrzeughersteller	Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	C-Säule	Befestigung des Endgurts an: Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien-Sitz	Sondersitz	Auflagen siehe 2.
Peugeot (Forts.)							
309	3A	E042/1	-	o	F,H,I,J,T		A,0,2,3
			-	o	C,E,F,G,H,I,J,T		A,0,2,3
			-	o	F,H,I,J,T		A,0,2,3
405	15B	F666 F666/1	-	o	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T		A,0,2,3,21
			-	o	F,H,I,J,K,T		A,0,2,3,21
405 Break	4B	F666/2	-	o	F,H,I,J,K,T		A,0,2,3,21
			-	o	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T		A,0,2,3,21
405 Break	15E	E815 E815/1	-	o	F,H,I,J,K,T		A,0,2,3,21
			-	o	F,H,I,J,K,T		A,0,2,3,21
Porsche	0583	911	-	-	A,B,C,D,E,J,K		A,0,2,3
			-	-	A,B,C,D,E,J,K		A,0,2,3
911	911 SC 3.0	9104	-	-	A,B,C,D,E,J,K		A,0,2,3
			-	-	A,B,C,D,E,J,K		A,0,2,3
924, 944	924	9800 9800/1	-	-	A,B,C,D,E,F,G,I,J,K		A,0,2,3
			-	-	B,C,D,E,F,G,I,J,K		A,0,2,3
944	944	C697 C697/1	-	-	A,B,C,D,E,F,G,I,J,K		A,0,2,3
			-	-	C,D,E,F,G,I,J,K		A,0,2,3
944 Turbo	944 Turbo	C778 C778/1	-	-	C,D,E,F,G,I,J,K		A,0,2,3
			-	-	A,B,C,D,E		A,0,2,3
928	928	A333 A333/1	-	-	A,B,C,D,E		A,0,2,3
			-	-	A,B,C,D,E		A,0,2,3
Proton/MAL	7401						
313 bis 315	C9 (Persona)	e11*93/81*0002*..	o	-	J,K,T		A,0,2,3,4,34 *
Renault (F)	3004						
Alpine	3033						
Clio	B/C57	F543	o	-	F,I,J,K,T		A,0,1,2,3



Fahrzeugteil : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 3 / Rallye 3J
 Antragsteller : SCHROTH Safety Products GmbH, D-59714 Arnsberg

Anlage 2

1. Verwendungsbereich (Forts.)

o: Kombination zulässig - : Kombination nicht zulässig * : Änderungen im Nachtrag

Fahrzeughersteller	Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	C-Säule	Befestigung des Endgurts an: Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien-Sitz	Sondersitz	Auflagen siehe 2.
Renault (Forts.)							
R 9	Renault 9	C490 C490/1	o	-	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K,T		A,0,1,2,3
			o	-	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K,T		A,0,1,2,3
R 11	B/C37	C944 C944/1	o	-	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K,T		A,0,1,2,3
			o	-	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K,T		A,0,2,3
R 19	B/C53	E979	-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K,T		A,0,2,3
			-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K,T		A,0,2,3
R 19 Chamade	L53	F144	-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K,T		A,0,2,3
			-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K,T		A,0,2,3
R 19 Cabrio	D53	F798	-	o	F,H,I,J,K,Q,R,T		A,0,2,3
			-	o	F,H,I,J,K,Q,R,T		A,0,2,3
R 19	X53	G073	-	o	F,H,I,J,K,Q,R,T		A,0,2,3
			-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K,T		A,0,2,3
R 21	L48	E135 E135/1	-	-	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K,T		A,0,2,3
			-	-	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K,T		A,0,2,3
R 21 Nevada	K48	E309 E309/1	-	-	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K,T		A,0,2,3
			-	-	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K,T		A,0,2,3
R 25	B29	D358 D358/1	-	o	C,E,J		A,0,2,3
			-	o	C,E		A,0,2,3
Seat (E) 7593							
Arosa	6H	e1*96/54*0049*.. e1*98/14*0049*..	o	-	J,K,T		A,0,3,4,27,34a,35 *
			o	-	H,I,J,K,T		A,0,1,2,3
Cordoba	6K/C	G613	o	-	J,K,T		A,0,1,2,3 *
			o	-	J,K,T		A,0,1,2,3 *
Cordoba - Vario	6K	e9*93/81*0001*.. e9*98/14*0001*..	o	-	J,K,T		A,0,1,2,3 *
			o	-	-		A,0,1 *
Ibiza	021A	D743 D743/1	o	-	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K,T		A,0,1,2,3
			o	-	C,E,I,J		A,0,1,2,3
6K	G406	e9*93/81*0001*.. e9*98/14*0001*..	o	-	F,H,I,J,K,T		A,0,1,2,3 *
			o	-	J,K,T		A,0,1,2,3 *
Marbella	028	E383	o	-	C,E,J		A,0,1,2,3
			o	-	-		A,0,1
Ronda	022	D183	o	-	-		A,0,1
			o	-	-		A,0,1



Fahrzeugteil : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 3 / Rallye 3J
 Antragsteller : SCHROTH Safety Products GmbH, D-59714 Arnsberg

Anlage 2

1. Verwendungsbereich (Forts.)

o: Kombination zulässig - : Kombination nicht zulässig * : Änderungen im Nachtrag

Fahrzeughersteller Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung des Endgurts an: C- Säule	Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien- Sondersitz	Auflagen siehe 2.
Mitsubishi (Forts.)					
Galant	E10	D499	-	-	C,E,F,G,H,I,J,K,T A,0,2,3
Lancer	A170	B432	-	-	A,B,C,D,E,H,J,K,T A,0,2,3
Pajero	L040	C890 C890/1	o	-	C,E,J A,0,1,2,3, 8,9
Nissan/J 7105 Nissan/GB 2125 Nissan Europe (NL) 9648					
100 NX	B13	F673	-	o	A,0,2,3
280 ZX, ZXT	HGS130	A888 A888/1	o	-	A,0,1
200 SX					
Almera	S13	E999	o	-	A,0,1
Bluebird	U11	D458	o	-	A,0,1
	T12	E118	o	-	C,E,F,G,I,J,T A,0,1,2,3
	T72	E939	o	-	C,E,F,G,I,J,K,T A,0,1,2,3
Micra	K10	C950 C950/1	o	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T A,0,1,2,3
	Patrol GR	Y60A	F070	o	-
Prairie Pro	M11	F096	o	-	A,0,1
Silvia	S12	D393	o	-	A,0,1
Sunny	HLB310	A791	o	-	A,0,1
	B12	E301	o	-	A,0,1
	B12A	E521	o	-	A,0,1
	N13	E287	o	-	A,0,1
	N13A	E522	o	-	A,0,1
	N14	F666	-	o	-
Terrano	WD21	E736	o	-	C,E,F,G,H,I,J,K,L,M, O,P,S,T A,0,1,2,3



Fahrzeugteil : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 3 / Rallye 3J
 Antragsteller : SCHROTH Safety Products GmbH, D-59714 Arnsberg

Anlage 2

1. Verwendungsbereich (Forts.)

o: Kombination zulässig - : Kombination nicht zulässig * : Änderungen im Nachtrag

Fahrzeughersteller Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung des Endgurts an: C- Säule	Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien- Sondersitz	Auflagen siehe 2.
Opel (Forts.)					
Corsa	Opel Corsa-A	C960 C960/1 C960/2	o	-	C,E,F,G,I,J A,0,1,2,3
	Opel Corsa-A-CC	C961 C961/1 C961/2	o	-	C,E,F,G,I,J A,0,1,2,3
	Opel Corsa-B	G290	-	o	F,I,J A,0,1,2,3
Opel Corsa-B	S93	e1*96/27*0053* e1*98/14*0053*..	-	o	J A,0,2,3
Frontera Sport	Opel Frontera UT/24	F933 e11*93/81*0050*..	o	-	J,K,T A,0,1,2,3, 9
Kadett	Kadett-B	4969/2	-	-	A,B A,0,2,3
	Kadett-B-L	4970/2	-	-	A,B A,0,2,3
Kadett-B-Coupé-F	5850/1	-	-	-	A,B A,0,2,3
	Kadett-C	8853	o	-	A,B,C,D,E,F,G,I,J,K, T A,0,1,2,3
Kadett-C	A124 A124/1	o	-	-	B,C,D,E,F,G,I,J,K,T A,0,1,2,3
Kadett-C-L	8854	o	-	-	A,B,C,D,E,F,G,I,J,K, T A,0,1,2,3
Kadett-C-Coupé	8855	o	-	-	A,B,C,D,E,F,G,I,J,K, T A,0,1,2,3
	8855/1	o	-	-	B,C,D,E,F,G,I,J,K,T A,0,1,2,3
	8855/2	o	-	-	A,0,1
Kadett-C-City	A125 A125/1	o	-	-	B,C,D,E,F,G,I,J,K,T A,0,1,2,3
Kadett-D	B300	o	-	-	A,B,C,D,E,F,G,I,K,T A,0,1,2,3
	B300/1	o	-	-	B,C,D,E,F,G,I,K,T A,0,1,2,3
Kadett-D-Caravan	B301	o	-	-	A,B,C,D,E,F,G,I,K,T A,0,1,2,3
	B301/1	o	-	-	B,C,D,E,F,G,I,K,T A,0,1,2,3



Fahrzeugteil : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 3 / Rallye 3J
 Antragsteller : SCHROTH Safety Products GmbH, D-59714 Arnsberg

Anlage 2

1. Verwendungsbereich (Forts.)

o: Kombination zulässig - : Kombination nicht zulässig * : Änderungen im Nachtrag

Fahrzeughersteller Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung des Endgurts an: C- Säule	Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien- Sondersitz	Auflagen siehe 2.
Opel					
Opel	0039				
Opel	0035				
GM/E	7526				
IBC Vehicules/GB	2127				
Isuzu	7115				
Ascona	Ascona-B	9668	o	-	A,B,C,D,E,F,G,I,J,K, T A,0,1,2,3
	9668/1	o	-	-	B,C,D,E,F,G,I,J,K,T A,0,1,2,3
Ascona-C	C265	o	-	-	C,E,F,G,I,J,K,T A,0,1,2,3
	C265/1 C265/2	o	o	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,L, M,O,P,Q,R,S,T A,0,1,2,3
Ascona-C-CC	C266	o	-	-	C,E,F,G,I,J,K,T A,0,2,3
	C266/1 C266/2	o	o	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,L, M,O,P,Q,R,S,T A,0,2,3
Astra	Opel Astra-F-CC	F857	-	o	F,H,I,J,K,O,P,Q,R,S, T A,0,2,3
	Opel Astra-F	G065	-	o	F,H,I,J,K,O,P,Q,R,S, T A,0,2,3
Opel Astra-F-Caravan	F854	-	o	-	F,H,I,J,K,O,P,Q,R,S, T A,0,2,3
	T92	e1*97/27*0074*.. e1*98/14*0074*..	-	o	Q,R A,0,2,3 J,K,T A,0,2,3
Astra-F-Caravan	T92/Kombi	e1*97/27*0075*.. e1*98/14*0075*..	-	o	Q,R A,0,2,3 J,K,T A,0,2,3
	Opel Astra-G-CC (3Türer)	T98	-	o	J,T A,0,2,3,4, 27,30b
Opel Astra-G (4Türer Stufenheck)	T98/NB	e1*97/27*0101*.. e1*98/14*0101*..	-	o	J,T A,0,2,3,5, 27
	Opel Astra-G-CC (5Türer Fließheck)	T98	-	o	J,T A,0,2,3,5, 27
Opel Astra-G-Caravan	T98/Kombi	e1*97/27*0087*.. e1*98/14*0087*..	-	o	J,T A,0,2,3,5, 27
Calibra	Calibra-A	F406	o	-	A,0,1
Commodore	Commodore-C	A837	o	-	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T A,0,1,2,3



Fahrzeugteil : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 3 / Rallye 3J
 Antragsteller : SCHROTH Safety Products GmbH, D-59714 Arnsberg

Anlage 2

1. Verwendungsbereich (Forts.)

o: Kombination zulässig - : Kombination nicht zulässig * : Änderungen im Nachtrag

Fahrzeughersteller Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung des Endgurts an: C- Säule	Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien- Sondersitz	Auflagen siehe 2.
Opel (Forts.)					
Kadett	Kadett-E-CC	D559 D559/1 D559/2	-	o	C,D,E,F,G,H,I,J,K,L, M,O,P,S,T A,0,2,3
	Kadett-E-Caravan	D560 D560/1 D560/2	-	o	C,D,E,F,G,H,I,J,K,L, M,O,P,S,T A,0,2,3
Kadett-E	E023	o	-	o	C,D,E,F,G,H,I,J,K,L, M,O,P,S,T A,0,2,3
	E023/1 E023/2	o	-	-	M,O,P,S,T A,0,2,3
Kadett-E-Cabrio	E388 E388/1	-	o	-	C,E,J,K,L,M,O,P,S A,0,2,3
Manta	Manta-B	9669	o	o	A,B,C,D,E,F,G,I,J,K, T A,0,1,2,3
	9669/1	o	o	o	B,C,D,E,F,G,I,J,K,T A,0,1,2,3
	9669/2	o	o	o	C,E,F,G,I,J,K,T A,0,1,2,3
Manta-B-CC	A866	o	o	o	A,B,C,D,E,F,G,I,J,K, T A,0,1,2,3
	A866/1	o	o	o	C,E,F,G,I,J,K,T A,0,1,2,3
Monza	Monza-A	A685 A685/1	o	-	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T A,0,1,2,3
Omega	Omega-A	E284 E284/1 E284/2	o	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,L, M,N,O,P,S,T A,0,1,2,3
	Omega-A-Caravan	E285 E285/1 E285/2	o	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,L, M,N,O,P,S,T A,0,1,2,3
Record	Record-E	A471 A471/1 A471/2	o	-	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T A,0,1,2,3
Senator	Senator-A	A684 A684/1	o	-	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T A,0,1,2,3
	Senator-B	E478	o	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T A,0,1,2,3



Fahrzeugteil : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 3 / Rallye 3J
 Antragsteller : SCHROTH Safety Products GmbH, D-59714 Arnsberg

Anlage 2

1. Verwendungsbereich (Forts.)

o: Kombination zulässig - : Kombination nicht zulässig * : Änderungen im Nachtrag

Fahrzeughersteller Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung des Endgurts an: C- Säule	Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien- Sitz	Sondersitz	Auflagen siehe 2.
Honda/J 7100						
Accord	SY	C453	o	-	-	A,0,1
	CA5	D991/1	o	-	-	A,0,1
Civic CRX	AF	D302	o	-	-	A,0,1
	AS	E166	o	-	-	A,0,1
	ED9	E715	o	o	C,D,E,F,G,I,J,K,T	A,0,1,2,3
Civic	EG3	F876	-	o	-	A,0,2,3,4
	EG4	F877	-	-	-	
	EG5	F878	-	-	-	
	EG6	F879	-	-	-	
Civic, Lim. 4-tür.	EG8	F875	-	o	-	A,0,2,3
	EG9	F884	-	-	-	
	EH9	F883	-	-	-	
Civic Coupé	EJ1	G623	-	o	-	A,0,2,3
	EJ2	G624	-	-	-	
Prelude	AB	C932	-	o	-	A,0,2,3
	BA2	D933	-	o	-	A,0,2,3
	BA4	E605	-	o	-	A,0,2,3
Hyundai 8252						
S-Coupé	SLC	F901	o	o	-	A,0,1,2,3
Isuzu/J 7115						
Trooper	UBS	E445	o	o	B,C,D,E,H,I,J,K,T	A,0,1,2,3, 9,15,16,17
Lada						
VAZ 9308						
1200, 1300	VAZ2101	9276	-	-	A,B,C,D,E,K	A,0,2,3
1500, 1600	VAZ2103	9779	-	-	B	A,0,2,3
Niva	VAZ2121	B670	-	-	B,F,I,J	A,0,2,3
Lada Samara	VAZ2108	E297	o	-	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,1,2,3
	E297/1		o	-	F,H,I,J,K,T	A,0,1,2,3



Fahrzeugteil : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 3 / Rallye 3J
 Antragsteller : SCHROTH Safety Products GmbH, D-59714 Arnsberg

Anlage 2

1. Verwendungsbereich (Forts.)

o: Kombination zulässig - : Kombination nicht zulässig * : Änderungen im Nachtrag

Fahrzeughersteller Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung des Endgurts an: C- Säule	Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien- Sitz	Sondersitz	Auflagen siehe 2.
Mazda (Forts.)						
626	GC	C942 C942/1	-	-	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, T	A,0,2,3
	GD	E760	o	-	-	A,0,1
929	HB	C640	-	-	B,C,D,E,J,K,T	A,0,2,3
	HC	E611	o	-	-	A,0,1
Mercedes-Benz 0708						
Daimler-Benz 0009						
Daimler-Benz 0709						
190 bis 190 E 2.6, 190 D bis 190 D 2.5 Turbo	201	C750	-	o	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T	A,0,2,3
		C750/1	-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, T	A,0,2,3
		C750/2	-	o	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3
		C750/3	-	o	C,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3
190 E 2.5-16	201E	F174	-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, T	A,0,2,3
200 bis 280 E	123	9850 9850/1	-	o	A,B,C,D,E,H,J,K,T	A,0,2,3
200 D bis 300 D Turbo-Diesel	123D	9851 9851/1	-	o	A,B,C,D,E,H,J,K,T	A,0,2,3
230 C bis 280 CE, 300 CD Turbo-Diesel	123C	A309 A309/1	-	o	A,B,C,D,E,H,J,K,T	A,0,2,3
200 T bis 280 TE, 240 TD bis 300 TD Turbo-Diesel	123T	A753 A753/1	-	o	A,B,C,D,E,H,J,K,T	A,0,2,3
200 bis 300 E-24, 200 D bis 300 D Turbo, 260 E-, 300 E-, 300 D 4Matic	124	D700 D700/1 D700/2	-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, L,M,O,P,Q,R,S,T	A,0,2,3
E 200 bis E 420, E 300 4-Matic, E 200 D bis E300 TD, E300 TD 4Matic	124	D700/2	-	o	F,H,I,J,K,O,P,Q,R,S, T	A,0,2,3



Fahrzeugteil : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 3 / Rallye 3J
 Antragsteller : SCHROTH Safety Products GmbH, D-59714 Arnsberg

Anlage 2

1. Verwendungsbereich (Forts.)

o: Kombination zulässig - : Kombination nicht zulässig * : Änderungen im Nachtrag

Fahrzeughersteller Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung des Endgurts an: C- Säule	Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien- Sitz	Sondersitz	Auflagen siehe 2.
Lancia 4002						
Alfa Lancia 4114						
Fiat 4001						
Y 10	Lancia156	D911 D911/1 D911/2	o	-	-	A,0,1
Delta HF Integrale	Lancia831ABO	B627/4 B627/5	-	o	-	A,0,2,3,10
Thema	Lancia834	D547	-	-	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3
		D547/1 D547/2 D547/3	-	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3
Mazda/J 7118						
Toyota/Kogyo/J 7108						
Mazda/B 5003						
121	DA	E876	o	-	-	A,0,1
Mazda 121 5-türig	JASM	e13*93/81*0010*..	o	-	F,H,I,J,K,T	A,0,1,2,3, 27,28
		e13*95/54*0010*..	o	-	J,K,T	A,0,1,2,3, 27,28
Mazda 121 3-türig	JBSM	e13*93/81*0011*..	o	-	F,H,I,J,K,T	A,0,1,2,3, 27,28
		e13*95/54*0011*..	o	-	J,K,T	A,0,1,2,3, 27,28
323	FA4	A440 A440/1	o	-	-	A,0,1
	BD1	C212	o	-	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, T	A,0,1,2,3, 22
	BF	D951	o	-	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, T	A,0,1,2,3
		D951/1	o	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,1,2,3
323 GT	BF1	E138	o	-	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, T	A,0,1,2,3
323 4WD	BF2	E698	o	-	-	A,0,1
323, -F	BG	F276	o	-	F,H,I,J,K,T	A,0,1,2,3



Fahrzeugteil : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 3 / Rallye 3J
 Antragsteller : SCHROTH Safety Products GmbH, D-59714 Arnsberg

Anlage 2

1. Verwendungsbereich (Forts.)

o: Kombination zulässig - : Kombination nicht zulässig * : Änderungen im Nachtrag

Fahrzeughersteller Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung des Endgurts an: C- Säule	Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien- Sitz	Sondersitz	Auflagen siehe 2.
Mercedes (Forts.)						
230 CE bis 300 CE-24	124C	E499	-	o	C,D,E,F,G,H,I,J,K,L, M,O,P,Q,R,S,T	A,0,2,3
220 CE bis 320 CE, 300 CE-24	124C	E499/1	-	o	F,H,I,J,K,O,P,Q,R,S, T	A,0,2,3
E 200C bis E 320C	124C	E499/1	-	o	F,H,I,J,K,O,P,Q,R,S, T	A,0,2,3
200 T bis 300 TE-24, 200 TD bis 300 TD Turbo, 300 TE-, 300 TD 4Matic	124T	E081	-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, L,M,O,P,Q,R,S,T	A,0,2,3
		E081/1	-	o	C,D,E,F,G,H,I,J,K,L, M,O,P,Q,R,S,T	A,0,2,3
E 200 Kombi bis E 320 Kombi, E 300 4Matic Kombi, E 250 D Kombi bis E 300 TD Kombi, E 300 TD 4Matic Kombi	124T	E081/1	-	o	F,H,I,J,K,O,P,Q,R,S, T	A,0,2,3
280 S bis 450 SEL 6.9	116	8342	-	-	A,B,C,D,E,J,K,T	A,0,2,3,14
260 SE bis 560 SEL	126	B555	-	-	A,B,C,D,E,H,J,K,T	A,0,2,3
		B555/1	-	-	C,D,E,H,J,K,T	A,0,2,3
380 SEC bis 560 SEC	126C	C273	-	-	A,B,C,D,E,H,J,K,T	A,0,2,3
		C273/1	-	-	C,D,E,H,J,K,T	A,0,2,3
Mitsubishi/J 7107						
Colt	A150	A957	o	-	A,B,C,D,E,H,J,K,T	A,0,1,2,3
Colt, Lancer	C10	D299	o	-	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, T	A,0,1,2,3
	C50	E908	o	-	-	A,0,1,6
Colt	CAO	G005	o	-	J,K,T	A,0,2,3,4, 34a
Cordia	A210M	C742	o	-	-	A,0,1



Fahrzeugteil : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 3 / Rallye 3J
 Antragsteller : SCHROTH Safety Products GmbH, D-59714 Arnsberg

Anlage 2

1. Verwendungsbereich (Forts.)
 o: Kombination zulässig - : Kombination nicht zulässig * : Änderungen im Nachtrag

Fahrzeughersteller Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung des Endgurts an: C- Säule		Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien- Sitz	Sondersitz	Auflagen siehe 2.
(Forts.)							
Fiat	Ritmo	138A	A887 A887/1 A887/2 A887/3 A887/4	o	-	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T	A,0,1,2,3 A,0,1
	Tipo	160	E814 E814/1	o	-	-	A,0,1
	Uno	146A	C946 C946/1 C946/2 C946/3	o	-	-	A,0,1
Ford/D 0928 Ford 1005 Ford/GB 2028 Ford/E 7528							
Capri	GECP	9052	9052/1 9052/2 9052/3 9052/4	o	o	A,B,C,D,E,F,G,I,J,K,T B,C,D,E,F,G,I,J,K,T C,D,E,F,G,I,J,K,T	A,0,1,2,3 A,0,1,2,3, 11 A,0,1,2,3, 11
Escort	GATR	9431	9431/1	o	o	A,B	A,0,1,2,3 A,0,1,2,3
	GATR-A	9664		o	o	A,B	A,0,1,2,3
	GAFR	9432	9432/1	o	o	A,B	A,0,1,2,3 A,0,1,2,3
	GAA	B824	B824/1 C706	o	o	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T C,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,1,2,3 A,0,1,2,3 A,0,1,2,3
	GAF	E040	E040/1 E041 E041/1	o	o	C,E,F,G,H,I,J,K,T - -	A,0,1,2,3 A,0,1,2,3 A,0,1,2,3



Fahrzeugteil : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 3 / Rallye 3J
 Antragsteller : SCHROTH Safety Products GmbH, D-59714 Arnsberg

Anlage 2

1. Verwendungsbereich (Forts.)
 o: Kombination zulässig - : Kombination nicht zulässig * : Änderungen im Nachtrag

Fahrzeughersteller Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung des Endgurts an: C- Säule		Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien- Sitz	Sondersitz	Auflagen siehe 2.
(Forts.)							
Ford	Fiesta	GFJ	F108 F109 F108/1 F109/1 G007	o	-	B,C,E,F,G,H,I,J,T F,H,I,J F,H,I,J,T	A,0,1,2,3 A,0,1,2,3 A,0,1,2,3
	Fiesta Turbo	FBJT	F412	o	o	B,C,E,F,G,H,I,J	A,0,1,2,3
	Fiesta 5-türig	JAS	e13*93/81*0008* e13*95/54*0008*	o	-	F,H,I,J,K,T J,K,T	A,0,1,2,3, 27,28 A,0,1,2,3, 27,28
	Fiesta 3-türig	JBS	e13*93/81*0009* e13*95/54*0009*	o	-	F,H,I,J,K,T J,K,T	A,0,1,2,3, 27,28 A,0,1,2,3, 27,28
Mondeo	Mondeo Turnier	GBP	G274 G387 H028	-	o	F,H,I,J,K,T	A,0,2,3
	Mondeo, -Turnier 4x4	BNP GBP4					
Orion		AFD	D136 D199	o	o	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T B,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,1,2,3, 12 A,0,1,2,3, 12
		AFF	E086 E086/1 E087 E087/1	o	o	-	A,0,1,2,3, 12 A,0,1,2,3, 12
Scorpio		GAE	D691 D691/1	-	o	A,B,C,D,E,H,J,K,L,M, N,O,P,S,T C,E,H,J,K,L,M,N,O,P, S,T	A,0,2,3,12 A,0,2,3,12
Scorpio, -Turnier		GGE	D691/2	-	o	H,J,K,L,M,N,O,P,S,T	A,0,2,3,12
Scorpio 4x4		GAE4	D932	-	o	C,D,E,H,J,K,L,M,N,O, P,S,T	A,0,2,3,12
		GGE4	D932/1	-	o	H,J,K,L,M,N,O,P,S,T	A,0,2,3,12



Fahrzeugteil : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 3 / Rallye 3J
 Antragsteller : SCHROTH Safety Products GmbH, D-59714 Arnsberg

Anlage 2

1. Verwendungsbereich (Forts.)
 o: Kombination zulässig - : Kombination nicht zulässig * : Änderungen im Nachtrag

Fahrzeughersteller Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung des Endgurts an: C- Säule		Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien- Sitz	Sondersitz	Auflagen siehe 2.
(Forts.)							
Ford	Escort RS Turbo	ABET ABFT	D574 E115	o	o	-	A,0,1,2,3
	Escort Turnier	AWA	B885 B885/1 B886 B886/1	-	o	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T C,E,F,G,H,I,J,K,T -	A,0,2,3 A,0,2,3 A,0,2,3
		AWF	E085 E085/1	-	o	-	A,0,2,3
	Escort Cabrio	ALD	D137	-	o	-	A,0,2,3
		ALF	E076 E076/1	-	o	-	A,0,2,3
	Escort, -Turnier, Orion	GAL	F508 F508/1 F509 F509/1 G146	-	o	F,H,I,J,K,Q,R,T F,H,I,J,K,Q,R,T F,H,I,J,K,Q,R,T	A,0,2,3 A,0,2,3 A,0,2,3
	Escort 4x4	GAL4	G308 G309 G310	-	o	F,H,I,J,K,Q,R,T	A,0,2,3
	Escort Cabrio	ALL	F538	-	o	H,J,K,Q,R,T	A,0,2,3
	Escort RS Cosworth	ABLC4	G135	-	o	F,H,I,J,K,T	A,0,2,3,12
	Fiesta	GFBT	A074 A074/1	o	-	A,B,C,D,E,F,G,I A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T	A,0,1,2,3 A,0,1,2,3
		WFBT	A313	o	-	A,B,C,D,E,F,G,I	A,0,1,2,3
		WFBT	A313/1	o	-	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T	A,0,1,2,3
		FBD	D164 D164/1 D164/2 D165 D165/1 D165/2	o	-	-	A,0,1 A,0,1



Fahrzeugteil : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 3 / Rallye 3J
 Antragsteller : SCHROTH Safety Products GmbH, D-59714 Arnsberg

Anlage 2

1. Verwendungsbereich (Forts.)
 o: Kombination zulässig - : Kombination nicht zulässig * : Änderungen im Nachtrag

Fahrzeughersteller Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung des Endgurts an: C- Säule		Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien- Sitz	Sondersitz	Auflagen siehe 2.
(Forts.)							
Ford	Sierra	GBC	C689 C689/1	-	o	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,O,P,S,T B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, O,P,S,T	A,0,2,3,12 A,0,2,3,12
	Sierra	GBG	E400 E400/1 E400/2	-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, L,M,N,O,P,S,T B,C,E,F,G,H,I,J,K,L, M,N,O,P,S,T J,K,T	A,0,2,3,12 A,0,2,3,12 A,0,2,3,12
	Sierra 4x4	GB4	D745	-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, O,P,S,T	A,0,2,3,12
		GBG4	E434 E434/1	-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, L,M,N,O,P,S,T F,H,I,J,K,O,P,S,T	A,0,2,3,12 A,0,2,3,12
	Sierra Cosworth	BEF	E045	-	o	-	A,0,2,3,12
		GFBC	E712	-	o	-	A,0,2,3,12
	Sierra Cosworth 4x4	BFGC4	F409	-	o	-	A,0,2,3,12
	Sierra Turnier	BNC	C690 C690/1	-	o	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,O,P,S,T B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, O,P,S,T	A,0,2,3,12 A,0,2,3,12
		BNG	C691	-	o	F,G,H,I,J,K,O,P,S,T	A,0,2,3,12
		BNG	E401 E401/1	-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, L,M,N,O,P,S,T B,C,E,F,G,H,I,J,K,L, M,N,O,P,S,T	A,0,2,3,12 A,0,2,3,12
	Sierra Turnier 4x4	BNE4	E092	-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, O,P,S,T	A,0,2,3,12
		BNG4	E433 E433/1	-	o	B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, L,M,N,O,P,S,T F,H,I,J,K,O,P,S,T	A,0,2,3,12 A,0,2,3,12



Fahrzeugteil : Hosenträgergurte
Typ : Rallye 3 / Rallye 3J
Antragsteller : SCHROTH Safety Products GmbH, D-59714 Arnberg

Anlage 2

1. Verwendungsbereich (Forts.)

o: Kombination zulässig - : Kombination nicht zulässig * : Änderungen im Nachtrag

Table with columns: Fahrzeughersteller, Handelsbezeichnung, amtliche Typbezeichnung, BE-Nr., Befestigung des Endgurts an C-Säule, Befestigung des Endgurts an Becken- und Sitzverankerung, Auflagen siehe 2.



Fahrzeugteil : Hosenträgergurte
Typ : Rallye 3 / Rallye 3J
Antragsteller : SCHROTH Safety Products GmbH, D-59714 Arnberg

Anlage 2

1. Verwendungsbereich (Forts.)

o: Kombination zulässig - : Kombination nicht zulässig * : Änderungen im Nachtrag

Table with columns: Fahrzeughersteller, Handelsbezeichnung, amtliche Typbezeichnung, BE-Nr., Befestigung des Endgurts an C-Säule, Befestigung des Endgurts an Becken- und Sitzverankerung, Auflagen siehe 2.



Fahrzeugteil : Hosenträgergurte
Typ : Rallye 3 / Rallye 3J
Antragsteller : SCHROTH Safety Products GmbH, D-59714 Arnberg

Anlage 2

1. Verwendungsbereich (Forts.)

o: Kombination zulässig - : Kombination nicht zulässig * : Änderungen im Nachtrag

Table with columns: Fahrzeughersteller, Handelsbezeichnung, amtliche Typbezeichnung, BE-Nr., Befestigung des Endgurts an C-Säule, Befestigung des Endgurts an Becken- und Sitzverankerung, Auflagen siehe 2.



Fahrzeugteil : Hosenträgergurte
Typ : Rallye 3 / Rallye 3J
Antragsteller : SCHROTH Safety Products GmbH, D-59714 Arnberg

Anlage 2

1. Verwendungsbereich (Forts.)

o: Kombination zulässig - : Kombination nicht zulässig * : Änderungen im Nachtrag

Table with columns: Fahrzeughersteller, Handelsbezeichnung, amtliche Typbezeichnung, BE-Nr., Befestigung des Endgurts an C-Säule, Befestigung des Endgurts an Becken- und Sitzverankerung, Auflagen siehe 2.



Fahrzeugteil : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 3 / Rallye 3J
 Antragsteller : SCHROTH Safety Products GmbH, D-59714 Arnsberg

Zur Montage der Gurte müssen bei einigen Fahrzeugen spezielle Montagesätze oder Austauschend- und/oder -seitengurte verwendet werden. Die Details sind im Verwendungsbereich und den zugehörigen Auflagen festgelegt (siehe Anlage 2).

1.2.4. Kennzeichnung (Art / Ort) : In die Abdeckkappe der eingenähten Gurtschlaufe sind Hersteller, Typ und Prüfzeichen eingespritzt.

Hersteller	Typ	Prüfzeichen
Schroth	Rallye 3	E1-16R-0439003
Schroth	Rallye 3J	E1-16R-0439004

2. Prüfprotokoll

2.1. Prüfgrundlage : - Prüfung in Anlehnung an die ECE-Regelung Nr. 14, einschließlich aller Änderungen bis Amendment 05 vom 04.02.1999
 - Prüfung in Anlehnung an die Richtlinie des Rates 76/115/EWG vom 18.12.1975 einschließlich aller Änderungen bis 96/38/EWG vom 17.06.1996
 - Prüfung in Anlehnung an die ECE-Regelung Nr. 16, einschließlich aller Änderungen bis Amendment 04, Supplement 08 vom 04.02.1999
 - Prüfung in Anlehnung an die Richtlinie des Rates 77/541/EWG vom 28.06.1977 einschließlich aller Änderungen bis 2000/3/EG vom 22.02.2000
 - § 35a (8), (9) StVZO (TÜVIS, Stand Okt. 1998)
 - Definition der "geeigneten Verankerungspunkte für Hosenträgergurte" und deren nachträglicher Einbau (BMV StV 13/36.25.02-02/VkBl 1989, Seite 6)

2.2. Prüfergebnisse : Die Hosenträgergurte Rallye 3 / 3J erfüllen hinsichtlich des Einbaus in die in der Anlage 2 aufgeführten Fahrzeugtypen die Anforderungen der Prüfgrundlage.

3. Bemerkung zum Prüfobjekt : Durch die Auswahl der Fahrzeuge in die die Hosenträgergurte Rallye 3 / 3J eingebaut wurden, sind alle im Nachtragsumfang aufgeführten Fahrzeugtypen abgedeckt.



Fahrzeugteil : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 3 / Rallye 3J
 Antragsteller : SCHROTH Safety Products GmbH, D-59714 Arnsberg

Erläuterungen zum Nachtrag

Es wird berichtigt : - - -
 Es wird geändert : - Name des Antragstellers
 - Beschlag B37
 Es wird hinzugefügt : - Erweiterung des Verwendungsbereiches
 Es entfällt : - - -



Fahrzeugteil : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 3 / Rallye 3J
 Antragsteller : SCHROTH Safety Products GmbH, D-59714 Arnsberg

4. Anlagen

- 0 Erläuterung zum Nachtrag (1 Blatt)
- 1 Prüfprotokoll entfällt
- 2 Verwendungsbereich (Fahrzeugliste) und Auflagen (29 Blatt)
- 3 Zeichnungen

Blatt	Benennung	Zeichnungs-Nr.
1	Beschlag B37	B37 a

5. Schlussbescheinigung

Der Einbau der Gurtypen Rallye-3 / Rallye 3J in die im Nachtragsumfang beschriebenen Fahrzeugtypen wurde überprüft.

Das Prüflaboratorium ist für das o.g. Prüfverfahren akkreditiert von der Akkreditierungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes, Bundesrepublik Deutschland, unter DAR-Register-Nummer: KBA-P 00010-96.

Der Einbaubericht umfasst die Seiten 1 bis 4 und darf ohne schriftliche Genehmigung des Prüflaboratoriums nicht auszugsweise vervielfältigt werden.

Köln, 12.04.2000
 ni/pc

Dipl.-Ing. Edwin Nink



Fahrzeugteil : Hosenträgergurte
 Typ : Rallye 3 / Rallye 3J
 Antragsteller : SCHROTH Safety Products GmbH, D-59714 Arnsberg

Verwendungsbereich, Auflagen und Hinweise

1. Verwendungsbereich
 o : Kombination zulässig - : Kombination nicht zulässig * : Änderungen im Nachtrag

Fahrzeughersteller Handelsbezeichnung	amtliche Typbezeichnung	BE-Nr.	Befestigung des Endgurts an: C- Säule	Beckengurtverankerung in Verbindung mit: Serien- Sondersitz	Auflagen siehe 2.
Alfa Romeo	4000				
Alfasud	4067				
Alfasud	902.A	A283	-	A,B	A,0,2,3
	901.F	A499	-	B	A,0,2,3
	901G	A500	-	B	A,0,2,3
Alfa 33	905	D097	-	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,2,3
Audi	0588				
Audi NSU	0591				
Audi 80	82	A116	o	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,1,2,3
Audi 80, 90, Coupé	81	A875 A875/1	o	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,1,2,3
		A875/2	o	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,1,2,3
Audi 80-, 90 quattro, Audi 80-, 90 quattro Coupé	85	B818	o	C,D,E,F,G,H,I,J,K,T	A,0,1,2,3
Audi 80, -90, -Coupé	89	E251 E251/1	-	o B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, O,P,Q,R,S,T	A,0,2,3
Audi 80-, 90-, Coupé quattro	89Q	E399	-	o B,C,D,E,F,G,H,I,J,K, O,P,Q,R,S,T	A,0,2,3
Audi Cabrio	89	E251/1	-	o F,H,I,J,K,O,P,Q,R,S,T	A,0,2,3,15
		e1*92/53*0002*..	-	o F,H,I,J,K,O,P,S,T	A,0,2,3,15
Audi 80, -Avant, -quattro	B4	F889 F889/1	-	o F,H,I,J,K,O,P,Q,R,S,T	A,0,2,3
Audi A4, Audi A4 Avant	B5	e1*93/81*0013*..	-	o C,D,E,F,G,H,I,J,K,O, P,Q,R,S,T	A,0,2,3,26
Audi A4, -Avant, -S4, 8D	B5	e1*98/14*0013*..	-	o J,K,T	A,0,2,3,26
Audi 100-, Avant, 200	43	A135	o	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T	A,0,1,2,3
		A135/1	o	A,B,C,D,E,F,G,H,I,J, K,T	A,0,1,2,3



16. Dieser Mitteilung ist ein Verzeichnis der Unterlagen zur Genehmigung beigelegt, die bei der Behörde, die die Genehmigung erteilt hat, hinterlegt und auf Anforderung erhältlich sind.
Annexed to this communication is a list of documents in the approval file deposited at the administration services having delivered the approval and which can be obtained upon request.

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
By-clauses and informations to legal remedy

Gutachten mit Anlagen
Test report with enclosures

- 1 Gutachten zum Verwendungsbereich
Test report concerning range of application
- 29 Anlagen zum Verwendungsbereich
Annexes concerning range of application
- 1 Zeichnung
Drawing



Nummer der Genehmigung:
0439004

Nummer der Erweiterung:
08

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Die sich aus der Genehmigung ergebenden Pflichten gelten sinngemäß auch für die Erweiterung. In den bisherigen Genehmigungsunterlagen treten die aus dieser Erweiterung ersichtlichen Änderungen bzw. Ergänzungen ein.

Die Sicherheitsgurte dürfen auch

mit einem geänderten Haltebeschlag

entsprechend den beiliegenden Prüfunterlagen sowie nur zur Verwendung als äußere Vordersitzgurte zum nachträglichen Einbau in die in den Anlagen aufgeführten Kraftfahrzeuge der dort genannten Firmen unter Berücksichtigung der jeweils gemachten Auflagen feilgeboten werden.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestr. 16, D-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.